



**ARAMAIOKO UDALA
ARABA**

Esp. Kod./Cód. Exp.: 2020EDLK0008

Gaia/Asunto: EUSKARA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZAK
2020KO DEIALDIA

ESKAERA ORRIA: LEHEN KAPITULUA / HOJA DE SOLICITUD – CAPÍTULO PRIMERO

Euskara ikasteagatik diru-laguntzak / Subvenciones por el aprendizaje del euskera
2020KO DEIALDIA / Convocatoria 2020

EUSKARA IKASTAROAK

ESKATZAILEAREN DATUAK (ikaslearenak, baldin eta hura adinez nagusia bada; bestela, aitarenak, amarenak edo tutorearenak)

DATOS DE LA PERSONA SOLICITANTE (del/la alumno/a, siempre y cuando sea mayor de edad; en caso contrario, del padre, madre o tutor/a)

NAN / DNI:

Izena / Nombre:

1. abizena / Apellido 1º:

2. abizena / Apellido 2º:

Helbidea / Domicilio:

Telefonoa / Teléfono:

IKASLEAREN DATUAK (goiko datuak berdinak baldin badira, ez bete)

DATOS DEL ALUMNO/A (si coinciden con los datos arriba mencionados, no cumplimentar)

NAN / DNI:

Izena / Nombre:

1. abizena / Apellido 1º:

2. abizena / Apellido 2º:

Helbidea / Domicilio:

Telefonoa / Teléfono:

IKASKETEN IDENTIFIKAZIO DATUAK

DATOS IDENTIFICATIVOS DE ESTUDIOS

Ikasketak / Estudios:

Ikastetxea / Centro:

Hiria / Población:

Egindako ikasmaila / Nivel cursado:

ESKATZAILEAREN BANKETXE DATUAK

DATOS BANCARIOS DE LA PERSONA SOLICITANTE

Banketxea/Entidad Bancaria Kontu zk. (20 digitu) / Nº de Cuenta (20 dígitos):

BESTELAKOAK:

Jasotzen al duzu euskara ikasteko beste laguntzarik? ¿Recibe otras ayudas para aprender euskera?

.....

Zein erakundek ematen dizu dirulaguntza? / ¿Qué entidad concede la ayuda?

.....

Dirulaguntzaren zenbatekoa / Importe de la ayuda concedida

Data eta lekua/ fecha y lugar _____

Eskatzailearen sinadura / Firma de la persona solicitante



**ARAMAIOKO UDALA
ARABA**

Esp. Kod./Cód. Exp.: 2020EDLK0008

Gaia/Asunto: EUSKARA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZAK
2020KO DEIALDIA

ZINPEKO AITORPEN EREDUA / MODELO DECLARACIÓN JURADA

<p>Eskatzaileak aitortzen du:</p> <p>a. Azaroaren 17ko 38/2003 Legeak, diru-laguntzetarako lege orokorrak, 13 artikuluan ezarritako diru-laguntzak jasotzeko debeku kasuetatik kanpo dagoela.</p> <p>b. Indarrean dauden xedapenek ezarritako Zerga eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak eguneratuak dituela. Baita ere, Aramaioko Udalarekikoak.</p>	<p>La persona solicitante declara:</p> <p>a. No encontrarse incurso en ninguna de las prohibiciones para ser beneficiario de subvenciones establecidas por el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p> <p>b. Hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes; así como en lo concerniente al Ayuntamiento de Aramaio.</p>
---	--

<p>Baimena: Baimena ematen diot Udalari nire zerga ordainkizunak (Foru Ogasuna eta Udal Zerga Biltegiko Atala) eta Gizarte Segurantzaren aurrean eguneratuak dauzkadala egiaztatzeko beharrezkoak diren aztertze lanak egiteko. Hala nola, Gizarte Segurantzaren nire lan bizitzaren datuak eskatzeko.</p>	<p>Autorización: Autorizo al Ayuntamiento a que realice la comprobación del cumplimiento de mis obligaciones tributarias (Hacienda y Recaudación municipal) y frente a la Seguridad Social y a que solicite los datos de mi vida laboral a la Seguridad Social.</p>
---	--

Datu babesari buruzko oinarritzko informazioa	Información básica sobre Protección de Datos
Arduraduna Aramaioko Udala	Responsable Aramaioko Udala
Helburua Diru-laguntza kudeaketa	Finalidad Gestión de la subvención
Legitimazioa Interesdunaren onarpena	Legitimación Consentimiento del/de la interesad@
Hartzaileak Ez zaie daturik lagako hirugarrenei, legeak agindu ezean	Destinatarios No se cederán datos a terceros, salvo obligación legal
Eskubideak Datuak atzitzeko, zuzentzeko eta ezabatuzko; bai eta beste eskubide batzuk ere, informazio osagarrian azaltzen denez	Derechos Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional
Informazio osagarria Datu babesari buruzko informazio osagarria eta zehatza eskura dezakezu gure web orrian: http://www.aramaio.eus	Información adicional Puede consultar más información adicional y detallada sobre protección de datos en nuestra página web: http://www.aramaio.eus
Araudia: Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra (2016/679 Erregelamendua (EB), 2016ko apirilaren 27koa, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa).	Referencia legal Reglamento general de protección de datos (Reglamento (UE) 2016/679 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos).

IRAKURRI dut atzean dagoen datuen babeserako oinarritzko informazioa eta ONARTZEN dut bertan adierazten zaidana.
 HE LEIDO la información básica sobre protección de datos descrita a continuación y manifiesto mi CONFORMIDAD con lo solicitado.

Lekua eta data/ lugar y fecha _____
 Eskatzailearen sinadura / Firma de la persona solicitante